

# Ausschreibung / Annonce / Bando di gara

## Turnierdaten / Informations sur le tournoi / Dati del torneo

Datum	Region	Beginn	Dauer	CHF/Spieler:in *	CHF/ Spieler:in **
Date	Région	Début	Durée	CHF/joueur/joueuse *	CHF/ joueur/joueuse **
Data	Regione	Inizio	Durata	CHF/giocatore/trice *	CHF/ giocatore/trice **
17.09.2023	SVRJS	14:00	1/2 journée (4 heures)	CHF 5	CHF 5

\* Spieler:in mit einer gültigen Swiss Volley Lizenz für diese Kategorie; \*\* Spieler:in ohne gültige Swiss Volley Lizenz für diese Kategorie

\* Joueur(se) avec une licence Swiss Volley valable pour cette catégorie ; \*\* Joueur(se) sans licence Swiss Volley valable pour cette catégorie

\* Giocatore(trice) possesso di una licenza Swiss Volley valida per questa categoria, \*\* Giocatore(trice):senza una licenza Swiss Volley valida per questa categoria

Halle	Ort	Strasse
Salle	Lieu	Rue
palestra	luogo	Via
Gymnasium Strandboden, Biel	2502 Biel	Ländtestrasse 12

Spielniveau	Kategorie	Geschlecht	Spielsystem	Feldgrösse	Untergrund
Niveau du jeu	Catégorie	Sexe	Système de jeu	Taille du terrain	Surface
Livello di gioco	Categoria	Sesso	Sistema di gioco	Misure campo	Tipo di fondo
Avancé-e-s	U16	Garçons	6:6	Petit terrain (Badminton, 13.4x6.1)	Salle

## Zusatzregeln / Règles additionnelles / Regole aggiuntive

Erklärung auf den nächsten Seiten / Explications dans les pages suivantes / Spiegazioni sulle pagine seguenti

Spezielle Spielformen	Spezielle Zählarten	Spezielle Servicearten
Formes de jeu spéciales	Modes de comptage des points	Types de services
Forme di gioco speciali	Metodi di punteggio speciali	Tipi di servizio speciali
<input type="checkbox"/> King/ Queen of Court	<input type="checkbox"/> _ Gewinnsätze auf à __ Punkte _ sets gagnants de __ points _ set vincenti da __ punti	<input type="checkbox"/> Service von unten Service par le bas Servizio dal basso
<input type="checkbox"/> Transition game	<input type="checkbox"/> _ Sätze auf je __ Punkte _ sets de __ points _ Set da __ punti ciascuno	<input type="checkbox"/> Freeball statt Service Free ball à la place du service Free ball al posto del servizio
<input type="checkbox"/> Norweger Jeu norvégien Norvegese	<input type="checkbox"/> «Big Points»	<input type="checkbox"/> Niedriges Netz/ Serviceschnur Filet plus bas / corde pour le service Rete abbassata / Servizio al di sopra di un filo
<input checked="" type="checkbox"/> Aufsteiger/Absteiger Modus Mode promotion/relégation	<input checked="" type="checkbox"/> Auf Zeit Au temps	<input type="checkbox"/> Sonstiges Autres Altro

## Anmeldung / Inscription / Registrazione

Anmeldung bis	Kontaktperson	Club
Inscription jusqu'au	Personne de contact	
Registrazione entro il:	Persona di contatto	
12.09.2023	Sven Tschanz	NIDAU VOLLEY

E-Mail	Telefon
	Téléphone
	Telefono
stschanz@gmx.ch	+41797177687